

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐตูนิเซียในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐตูนิเซีย
ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Kaïs Saïed,
President of the Republic of Tunisia,
Tunis.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Tunisia,
please accept, Your Excellency, my sincerest felicitations and best wishes for
your good health and happiness as well as for the well-being and prosperity of the
Republic of Tunisia and her people.

I am convinced that Thailand and the Republic of Tunisia exercise
our best effort to take advantage of new opportunities to strengthen and enhance
the ties of friendship and bilateral cooperation for the benefits of our two countries
in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี ชะฮ์

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐตูนิเซีย

กรุงตูนิส

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐตูนิเซีย ข้าพเจ้าขอส่งคำอวยพรและความปรารถนาดี ด้วยใจจริง เพื่อพลานามัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุข และความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวตูนิเซีย

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐตูนิเซียจะพยายามอย่างเต็มกำลัง ที่จะใช้ประโยชน์จากโอกาสใหม่ ๆ ในการส่งเสริมความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือของทั้งสองฝ่าย ให้กระชับแน่นแฟ้นและเจริญงอกงามเพื่อประโยชน์สุขของประเทศทั้งสองในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว